



Nr. _____ Prot.

Tiranë, më 07.08.2024

I mbajtur sot në datë 07.08.2024 nga anëtarët e Njesisë së Prokurimit, Z. , Znj. dhe Z. persona përgjegjës, të emëruar sipas Urdhërit të Prokurimit Nr. 717/1 Prot, datë 07.08.2024 për procedurën e prokurimit me objekt:

“Blerje paisje primare për N/stacionet elektrike të shpërndarjes”.

Tipi i kontratës – Mall

KODI PËRKATËS NË FJALORIN E PËRBASHKËT TË PROKURIMIT(CPV):

Transformatore Tensioni - 31172000-2.

Transformatore 31170000-8.

VLERA E FONDIT LIMIT:

LIMIT FUND - 99,880,000.00 (Nëntëdhjetë e nëntë milion e tetëqind e tetëdhjetë mijë) lekë, pa TVSH.

In Euros: - 994,919.00 Euro (Nine hundred ninety-four thousand nine hundred nineteen) Euro Without VAT.

Kursi i këmbimit në monedhën Euro, Banka e Shqipërisë, datë 07.08.2024 - 100.39.

Për argumentimin e fondit limit grupi i punës i caktuar me urdher të titullarit të Ak-se, j’u referuan studimit të tregut, në mbështetje të Vendimit të Këshillit të Ministrave Nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e Rregullave të Prokurimit Publik”, të ndryshuar.

Në përlllogaritjen e vlerës limit të kontratës, autoriteti/enti kontraktor duhet t’i referohet një ose më shumë alternativave të renditura, si më poshtë vijon:

- a) çmimet e botuara nga Instituti i Statistikave (INSTAT), ose/dhe çmime të tjera zyrtare, të njohura nga institucionet përkatëse (si për shembull, nga organet tatimore a doganore, dhomat e tregtisë, në manuale etj.); ose/dhe
 - b) studimit të tregut, bazuar në mesataren e çmimeve të marra nga ky studim; ose/dhe
 - c) çmimet e kontratave të mëparshme, të realizuara nga vetë apo nga autoritete të tjera kontraktore; ose/dhe
 - ç) çmimet ndërkombëtare të shpallura publikisht.
- Autoriteti/enti kontraktor mund t’i referohet një ose me shumë alternativave të mësipërme në përlllogaritjen e vlerës limit të kontratës, me qëllim që ajo të jetë një vlerë reale për kushtet e tregut dhe njëkohësisht të krijojë mundësinë e pjesëmarrjes së sa më shumë operatorëve ekonomikë.



2. Autoriteti/enti kontraktor, përpara nxjerrjes së urdhrit të prokurimit, duhet të argumentojë dhe të dokumentojë përllogaritjen e vlerës së kontratës, bazuar në specifikimet teknike të objektit që prokurohet.

Në bazë të nenit 21, pika 2, të Ligjit nr.162/2020 “Për prokurimin publik”, nenit 2, pika 2/c dhe nenit 78, pika 2, të VKM nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e rregullave të prokurimit publik”, autoriteti/enti kontraktor **Drejtoria Tensionit të Lartë OSSH SH.A** ka hartuar procesverbalin për argumentimin dhe miratimin e specifikimeve teknike dhe kriterëve për kualifikim për procedurën e sipërcituar, me përmbajtjen si më poshtë:

Në bazë të nenit 39, pika 1, të Ligjit nr.162/2020 “Për prokurimin publik”, nenit 42, pikat 1 dhe 2 të Vendimit të Këshillit të Ministrave, të VKM nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e rregullave të prokurimit publik”, i ndryshuar autoriteti/enti kontraktor **Drejtoria Tensionit të Lartë OSSH SH.A**, ka hartuar procesverbalin për argumentimin e mosdarjes së procedurës në lote, me përmbajtjen si më poshtë:

Kjo procedurë është e pamundur teknikisht të ndahet në lote sepse nga vete objekti i prokurimit kemi të bëjmë vetëm me furnizim mallrash të cilat shërbejnë objekt pune për mirembajtjen e pajisjeve primare të nenstacioneve elektrike të cilat nderthuren dhe duhet të jenë të pershtateshme me njera tjetren sipas objektit të prokurimit (**Blerje pajisje primare për N/stacione elektrike të shpërndarjes**) të cilat klasifikohen si pjesë integrale e këtij procesi.

Kontraktuesi që do të ofrojë këto pajisje, duhet të zoterojë manualët të detajuar të instalimit, operimit dhe mirëmbajtjes dhe dokumenteve të tjera të specifikuar në Specifikimet Teknike. Për këto arsye, të gjitha proceset e këtij furnizimi, që funksionojnë dhe të meren në dorezim në kohë me cilësi dhe garancinë e nevojshme duhet të realizohet në një procedurë të vetme dhe për përgjegjësinë e proceseve nga një operator ose bashkim operatorësh. Është e pamundur që kjo procedurë të ndahet në lote nga vete natyra e saj, si dhe për arsye të koordinimit të grupeve për proceset e punës që do të kryhen.

Për sa mesipër dhe për të shmangur shumë procese që mund të lindin, kjo procedurë nuk është e mundur të ndahet në lote por duhet të bëhet nga një OE për arsye dhe të garancohet se defektit të krtyre pajisjeve.

AK gjykon se ndarja në lote e kontratës së mësipërme nuk është praktike, pasi furnizimi i kërkuar nuk mund të copëzohet për shkak se mallrat objekt prokurimi shërbejnë si procese mirembajtje të integruar dhe të domosdoshme që janë të lidhura me njera tjetren dhe si i tillë nuk pengon operatorët ekonomikë të marrin pjesë në procedurën objekt prokurimi.

Referuar Ligjit Nr. 162, datë 23.12.2020 “Për prokurimin publik”, neni 2 parashikohet shprehimisht se: *“Qëllimi i këtij ligji është:*

- a) të rrisë efikasitetin dhe efikasitetin në procedurat e prokurimit publik;
- b) të sigurojë mirëpërdorim të fondeve publike dhe të ulë shpenzimet procedurale;
- c) të nxisë pjesëmarrjen e operatorëve ekonomikë në procedurat e prokurimit publik;



- c) të nxisë konkurrencën ndërmjet operatorëve ekonomikë;
- d) të sigurojë një trajtim të barabartë dhe jodiskriminues për të gjithë operatorët ekonomikë, pjesëmarrës në procedurat e prokurimit publik;
- dh) të sigurojë integritet, besim publik dhe transparencë në procedurat e prokurimit publik.

Në kreun V, Neni 42, pikat 1 dhe 2 të Vendimit të Këshillit të Ministrave Nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e Rregullave të Prokurimit Publik”, i ndryshuar parashikohet shprehimisht:

1. Autoriteti/enti kontraktor e ndan një kontratë në lote sa herë kjo është e mundur. Në çdo rast, duhet të përcaktohet qartë madhësia dhe objekti i këtyre loteve.
2. Autoriteti kontraktor, në procedurat e prokurimit mbi kufirin e lartë monetar, në rast se vendos të zhvillojë procedurën e prokurimit pa e ndarë në lote, duhet të parashikojë një përcaktim të arsyeve kryesore për këtë vendim, i cili bëhet pjesë e dosjes së tenderit. Ky detyrim nuk zbatohet në rastin e kontratave sektoriale.

Referuar Ligjit Nr. 162, datë 23.12.2020 “Për prokurimin publik”, neni 14, Operatorët ekonomikë, prashikohet shprehimisht se:

1. Kandidatët ose ofertuesit mund të jenë persona fizikë ose juridikë.
2. Grupe operatorësh ekonomikë mund të dorëzojnë oferta ose të paraqiten si një kandidat i vetëm sipas parashikimeve në rregullat e prokurimit publik. Autoriteti ose enti kontraktor nuk duhet t’i kërkojë një formë të veçantë ligjore bashkimit të shoqërive, për qëllim të dorëzimit të ofertës ose kërkesës për pjesëmarrje.

Autoritetet ose entet kontraktore mund t’u kërkojnë grupeve të operatorëve ekonomikë që të marrin një formë ligjore specifike, pasi të jenë shpallur fitues, nëse vlerësohet e nevojshme për realizimin e kontratës. Në çdo rast, ky kusht duhet t’u bëhet i ditur operatorëve ekonomikë në dokumentet e tenderit për ekzekutimin e kënaqshëm të kontratës.

3. Rregullat për mënyrën e plotësimit të kriterëve nga grupet e operatorëve ekonomikë në një procedurë prokurimi përcaktohen në rregullat e prokurimit publik.

Në VKM Nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e Rregullave të Prokurimit Publik”, I ndryshuar Kreu XI, neni 88, është parashikuar:

1. Oferta mund të paraqitet nga një bashkim operatorësh ekonomikë, sipas përcaktimit të pikave 2 dhe 3, të nenit 14, të LPP-së, ku njëri prej të cilëve i përfaqëson të tjerët gjatë procedurës dhe, në rast përzgjedhjeje, edhe gjatë zbatimit të kontratës. Në ofertë duhet të përcaktohet pjesa e shërbimit, punës ose furnizimit, që do të kryejë secili nga anëtarët e këtij bashkimi nëpërmjet një kontrate bashkëpunimi të hartuar ndërmjet palëve.
2. Anëtarët e bashkimit të operatorëve ekonomikë caktojnë në kontratën e bashkëpunimit ndërmjet tyre përfaqësuesin e tyre për dorëzimin e ofertës. Kjo kontratë bashkëpunimi duhet të dërgohet së bashku me kualifikimet dhe ofertën ekonomike, e cila duhet të nënshkruhet nga përfaqësuesi. Përfaqësuesi duhet të bëjë edhe sigurimin e ofertës, duke specifikuar pjesëmarrjen në bashkimin e operatorëve ekonomikë.
3. Secili prej anëtarëve të këtij bashkimi duhet të përmbushë kërkesat e parashikuara në nenin 76, të LPP-së, dhe ato të përcaktuara në dokumentet e tenderit. Kërkesat për kualifikim: ekonomike, financiare, profesionale dhe ato teknike, duhet të përmbushen nga i gjithë bashkimi, në përputhje me përqindjen dhe/ose natyrën e pjesëmarrjes në punë, shërbim apo furnizim, të përcaktuara në aktmarrëveshje.

Kur oferta paraqitet nga një bashkim operatorësh, kushti i përcaktuar në shkronjën “a”, të pikës 5, të nenit 39, të këtyre rregullave, plotësohet nga anëtari, i cili ka përqindjen më të madhe të



pjesëmarrjes në bashkim. Anëtarët e tjerë të bashkimit do të paraqesin kontrata të ngjashme, në raport me përqindjen e pjesëmarrjes së tyre në bashkim. Në rastin kur operatorët ekonomikë, anëtarë të një bashkimi, kanë të njëjtën përqindje pjesëmarrjeje në bashkim, vendosin me marrëveshje në kontratën e bashkëpunimit se cila prej tyre do të përmbushë këtë kusht.

Referuar sa më sipër legjislacioni i prokurimit publik njih gjithashtu të drejtën e shoqërive për t'u bashkuar për të përmbushur një kontratë prokurimi, në kushtet kur kjo kontratë nuk mund të realizohet nga një operator ekonomik.

Në rastin konkret, ndarja në lote e procedurës së prokurimit, do të komplikonte menaxhimin e minikontratave dhe shpërndarjen e përgjegjësive duke e komplikuar realizimin me sukses të kontratës.

KRITERET E VEÇANTA TË KUALIFIKIMIT

1. Kandidati/ofertuesi duhet të dorëzojë:

a. *Formularin Përmbledhës të Vetëdeklarimit, sipas shtojcës 8;*

b. *Sigurimin e Ofertës, sipas Shtojcës 3.*

Argumentimi: Kërkesat e mësipërme bazohen në nenet 76, 82 dhe 83 të LPP, nenit 26, të VKM nr. 285, datë 19.05.2021 “Për Miratimin e Rregullave të Prokurimit Publik”.

1. Kapaciteti ekonomik dhe financiar:

2.1 Për të provuar kapacitetet financiare dhe ekonomike, operatorët ekonomikë duhet të paraqesin vërtetim për xhiron vjetore të 3 (tre) viteve të fundit financiare ku vlera e xhiros për të paktën një nga vitet e periudhës së kërkuar duhet të jetë jo më e vogël se dyfishi i vlerës së përlllogaritur të fondit limit.

Kërkesa e mësipërme konsiderohet e përmbushur nëse operatorët ekonomikë arrijnë vlerën e xhiros minimale, në të paktën një vit të periudhës së kërkuar.

Argumentimi: Kërkesa e mësipërme është përcaktuar bazuar në vlerën e fondit limit të kësaj procedure, si dhe bazuar në nenin 77, pika 3 e LPP i ndryshuar, si dhe nenin 43, të VKM Nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e rregullave të prokurimit publik”, i ndryshuar.

Përcaktimi i vlerës së kërkuar argumentohet si më poshtë: Duke marrë në konsideratë specifikën e mallrave objekt procedure prokurimi, kërkohet që OE ofertues të paraqesë se disponon kapacitetet e nevojshme ekonomike dhe financiare për ta realizuar atë në kohe dhe në përputhje me specifikimet teknike të kërkuara. Për këtë, OE ofertues duhet të ketë disponibilitetin e duhur ekonomik dhe me këtë qëllim, është argumentuar se vlera e xhiros për tre vitet e fundit financiare të jete jo më e vogël se dyfishi i vlerës së përlllogaritur të fondit limit.

2.2 Operatorët ekonomikë duhet të paraqesin kopje të çertifikuara të bilanceve të viteve: (2021, 2022,2023) të paraqitura pranë autoriteteve përkatëse tatimore. Në rast se operatori ekonomik është në kushtet e përcaktimeve të nenit 41, të ligjit nr.10091, datë 05.03.2009, atëherë bilancet duhet të shoqërohen edhe me *raportet e auditimit ligjor të pasqyrave financiare vjetore, të kryera, nga auditues ligjorë ose shoqëri audituese. Kriteri konsiderohet i përmbushur nëse në dy bilance të njëpasnjëshme nuk ka raport negative ndërmjet aktivitetit dhe pasivit.*



Argumentimi: Kërkesa e mësipërme është përcaktuar bazuar në nenin 77, pika 3, e LPP; të nenit 43, pika 4, të VKM nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e rregullave të prokurimit publik” si dhe të ligjit nr.10091, datë 05.03.2009 “Për auditimin ligjor, organizimin e profesionit të ekspertit kontabël të regjistruar dhe kontabilistit të miratuar”.

Përcaktimi i viteve të kërkuara për paraqitjen e bilanceve është bërë duke iu referuar legjislacionit të fushës, konkretisht, në Ligjin nr. 9920 date 19.05.2008 “Për Procedurat Tatimore në Republikën e Shqipërisë” i ndryshuar, dhe aktet nenligjore ne zbatim te tij.

2.3 Operatori ekonomik duhet të paraqesë vërtetim për shlyerjen e taksave vendore të parashikuara nga Pushteti Vendor për vitin 2024, ku të përfshihet kësti për periudhën përkatëse të maturuar sipas ligjit nr.9632 datë 30.10.2006”Për sistemin e taksave vendore”i ndryshuar; (lidhur me afatet e kryerjes se pagesave te caktuara nga njesite e veteqeverisjes vendore për vitin 2024), në të cilën është regjistruar sipas QKB dhe vendimeve të Këshilleve Bashkiake të njësisve vendore ku operatorët ushtrojnë aktivitetin.

(Në çdo rast AK ka të drejtë të kryejë verifikimet e nevojshme mbi vërtetësinë e informacionit të deklaruar nga operatori ekonomik ose ti kërkojë operatorit ekonomik sqarime dhe dokumente mbështetëse për këto sqarime.

Në rastet e bashkimit të operatorëve ekonomikë, çdo anëtar i grupit duhet të dorëzojë vërtetimin lëshuar nga Autoriteti përkatës në të cilën është regjistruar sipas QKB.

Për përmbushjen e këtij kriteri, operatorët ekonomikë duhet të vetëdeklarojnë se ka paguar detyrimet e taksave vendore për vitin 2024 sipas ligjit nr.9632, datë 30.10.2006 në formularin përmbledhës të vetëdeklarimit të DST-së objekt prokurimi.

Në cdo rast AK ka të drejtë të kryejë verifikimet e nevojshme mbi vërtetësinë e informacionit të deklaruar nga operatori ekonomik ose ti kërkojë operatorit ekonomik sqarime dhe dokumente mbështetëse për këto sqarime.

Shënim: Ndërsa operatori ekonomik i kualifikuar duhet te dorezojë pranë AK, përpara publikimit të njoftimit të fituesit dhe nisjes së afateve ankimit, të gjithë dokumentacionin provues për vetëdeklarimet në formularin përmbledhës të vetëdeklarimit.

Argumentimi: Kërkesa e mësipërme është përcaktuar bazuar në nenin 77, pika 3, e LPP, si dhe nenit 43, pika 6, të VKM nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e rregullave të prokurimit publik” dhe ne ligjin nr.9632, datë 30.10.2006 “Për Sistemin e Taksave Vendore” i ndryshuar, ne ligjin nr.9920 date 19.05.2008 “Per procedurat tatimore” i ndryshuar, neni 4, pika 2 d).

Aftësitë teknike dhe profesionale:

2.3.1 Operatori ekonomik duhet të paraqesë dëshmi për furnizimet e mëparshme të ngjashme, të kryera gjatë tre viteve të fundit nga data e shpalljes së njoftimit të kontratës në një vlerë jo më të vogël se 40% e fondit limit.

Për të vërtetuar përvojën e mëparshme të ngjashme, operatorët ekonomikë duhet të paraqesin dëshmitë e mëposhtme:

- a) Për përvojën e mëparshme të realizuar me sektorin publik, operatori ekonomik duhet të paraqesë vërtetime të lëshuara nga një ent publik për përmbushjen me sukses të kontratës, ku të shënohen vlera, afati i përfundimit të kontratës, ose faturave tatimore të shitjes, të plotësuara sipas kërkesave të legjislacionit në fuqi, ku shënohen datat, shumat dhe sasitë e mallrave të furnizuara.



- b) Për përvojën e mëparshme të realizuar me sektorin privat, operatori ekonomik duhet të paraqesë: kontratën, faturat tatimore të shitjes, të plotësuara sipas kërkesave të legjislacionit në fuqi, dhe të deklaruara në organet tatimore, ku shënohen datat, shumat dhe sasi të mallrave të furnizuara dhe verifikimin e realizimit të kontratës me sukses.

Argumentimi: Kriteri i mësipërm është përcaktuar bazuar në nenin 77 të ligjit Nr. 162, datë 23.12.2020 “Për prokurimin publik” i ndryshuar dhe nenit 40, pika 4, të VKM Nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e Rregullave të Prokurimit Publik” i ndryshuar. Me anë të këtij kriteri kërkohet që operatorët ekonomikë të dëshmojnë që kanë përvojën e nevojshme për të zbatuar kontratën, prandaj është kërkuar që furnizimet e mëparshme të ngjashme të jenë në vlerën jo më pak se 40 % e vlerës limit të kontratës që prokurohet, që është brenda vlerës kufi të përcaktuar në nenin e sipërcituar.

2.3.2 Operatori Ekonomik ofertues duhet të paraqesë Autorizim prodhuesi ose distributor të autorizuar për mallrat objekt prokurimi. *Autorizimi duhet të përmbajë të dhëna të plota të prodhuesit si: telefon, e-mail, website kjo e nevojshme për Autoritetin Kontraktor në rast verifikimi nga ana e tij. Në rast se paraqitet autorizim distributori duhet të provohet lidhja midis prodhuesit dhe distributorit nëpërmjet një dokumenti zyrtar të vlefshëm (kontratë, certifikatë, deklaratë etj). **Autorizimi i prodhuesit duhet të jetë i perkthyer dhe noterizuar në gjuhën Shqipe.***

Argumentimi: Kërkesa për paraqitjen e autorizimeve të prodhuesve ose distributorëve se operatorët ekonomikë janë të autorizuar nga prodhuesi apo distributori i autorizuar është një dokument i rëndësishëm, pasi përveçse tregon origjinën e mallrave që kërkohen në procedurë, na garanton se ofertuesi është i autorizuar për ofrimin tek AK të këtyre mallrave. Kjo garanci lidhet njëkohësisht edhe me treguesit cilësorë të mallrave që kërkohen të blihen e që janë prodhuar në përputhje me standardet. Kjo kërkesë i shërben autoritetit kontraktor për njohjen e mundësisë së OE-se për përmbushjen me sukses të kontratës. Kriteri i mësipërm është në përputhje me nenin 77, pika 4, të Ligjit Nr. 162, datë 23.12.2020 “Për prokurimin publik” i ndryshuar dhe nenit 40, të VKM Nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e rregullave të prokurimit publik” i ndryshuar.

2.3.3 Operatori Ekonomik ofertues duhet të paraqesë Katalogun/ët teknik për mallrat që do të furnizojë për këtë objekt prokurimi në mënyrë që të provohet pajtueshmëria me specifikimet teknike. *Në katalog, të markohen në mënyrë të qartë dhe të dallueshme mallrat e ofertuara, si edhe specifikimet përkatëse sipas të dhënave në DT. Katalogu të përmbajë karakteristikat teknike, me qëllim që AK të vlerësojë nëse malli i ofruar plotëson kërkesat teknike të përcaktuara në DT.*

Argumentimi: Kërkesa për paraqitjen e katalogut/ëve është përcaktuar bazuar në nenin 77, pika 1 të Ligjit nr. 162, datë 23.12.2020 “Për prokurimin publik” i ndryshuar dhe nenit 40, pika 6, gërma b) të VKM nr. 285, datë 19.05.2021, “Për miratimin e Rregullave të Prokurimit Publik”. Vendosija e këtij kriteri, referuar edhe legjislacionit në fuqi i shërben autoritetit kontraktor për të vlerësuar nëse një operator ekonomik ka kapacitete për të ofruar produktin e kërkuar, si dhe për të verifikuar përmbushjen e specifikimeve teknike të mallrave objekt prokurimi.



2.3.4 Operatori ekonomik duhet të paraqesë certifikatat të cilat verifikojnë që prodhuesi është në përputhje me të gjitha normativat CE sipas standardeve: EN 60947-2:2017, EN 61000-6-1:2007, EN 61000-6-3:2007+A1:2011, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013 dhe një deklaratë ku merr përsiper se të gjithë mallrat e prodhuara për këtë procedurë prokurimi do të jenë sipas standardeve të mesiperme CE. AK do pranohet edhe mundësia e paraqitjes së standardeve shqiptare SSH mbi konformitetin e standardit evropian dhe të lëshuara nga organizma të vlerësimit të konformitetit të akredituara në Republikën e Shqipërisë **SSH IEC SSH EN**.

Argumentimi: Kërkesa e mesiperme është përcaktuar bazuar në nenin 77, pika 1 të Ligjit nr. 162, datë 23.12.2020 “Për prokurimin publik”, dhe nenit 40 pika 6 gërma (c) të VKM nr. 285, datë 19.05.2021, “Për miratimin e Rregullave të Prokurimit Publik”. Në përmbushje të kriterit të mesipërm Operatorët Ekonomike, duhet të paraqesin dëshmi të testimeve zyrtare të ngjashme për të krijuar bindjen AK se malli i ofruar është brenda parametrave të kërkuara.

2.3.5 Operatori ekonomik duhet të paraqesë raportet e testimit (*type tests*) që verifikojnë se pajisjet si transformator rryme dhe tensioni janë në përputhje me kërkesat e AK. AK do pranohet edhe mundësia e paraqitjes së standardeve shqiptare SSH mbi konformitetin e standardit evropian dhe të lëshuara nga organizma të vlerësimit të konformitetit të akredituara në Republikën e Shqipërisë **SSH IEC SSH EN**.

Argumentimi: Kërkesa e mesiperme është përcaktuar bazuar në nenin 77, pika 1 të Ligjit nr. 162, datë 23.12.2020 “Për prokurimin publik”, dhe nenit 40 pika 6 gërma (c) të VKM nr. 285, datë 19.05.2021, “Për miratimin e Rregullave të Prokurimit Publik”. Në përmbushje të kriterit të mesipërm Operatorët Ekonomike, duhet të paraqesin dëshmi të testimeve zyrtare të ngjashme për të krijuar bindjen AK se malli i ofruar është brenda parametrave të kërkuara.

2.3.7 Operatori ekonomik duhet të paraqesë një deklaratë, ku deklaron se të gjithë produktet janë të rinj (të papërdorur).

Argumentimi: Kërkesa e mesiperme është përcaktuar bazuar në nenin 77, pika 1 të Ligjit nr. 162, datë 23.12.2020 “Për prokurimin publik” i ndryshuar, me anë të këtyre deklaratave AK krijon bindjen se operatori ekonomik do të përmbush kontratën bazuar në specifikimet dhe kërkesat teknike të kërkuara nga AK, duke garantuar furnizimin me mallra të reja.

2.3.8 Operatori ekonomik duhet të jetë i pajisur dhe të paraqesë Certifikatat ISO ose ekuivalentet e tyre, në përputhje me objektin e prokurimit, të lëshuara nga një organ i vlerësimit të konformitetit, i akredituar nga organizmi kombëtar i akreditimit ose organizma ndërkombëtarë akreditues, të njohur nga Republika e Shqipërisë, si më poshtë:

- a) ISO 9001 – “Sistemi i menaxhimit të cilësisë”;
- b) ISO 14001 – “Për sistemin e menaxhimit të mjedisit”
- c) ISO 45001 – “Për sistemin e menaxhimit të shëndetit dhe sigurisë në punë”
- d) ISO 50001 – “Për sistemin e menaxhimit të energjisë”
- e) ISO 39001 – “Për sistemin e menaxhimit të sigurisë në trafikun rrugor”
- f) ISO 27001 – “Për sistemin e menaxhimit të sigurisë së informacionit”
- g) ISO 3834-2 – “Sistemi i kontrollit të cilësisë për strukturat metalike”



Argumentimet e certifikatave:

ISO 9001 është nevojshëm për certifikimin në realizimin e cilësisë, identifikimin e rrisqeve, caktimin e burimeve të nevojshme për të kontrolluar nëse mallrat e ofruar janë të cilësisë së duhur si dhe kontrollin e proceseve të dorezimit deri në magazinën e DTL – OSSH sh.a.

Argumentimi: Kërkesa në lidhje me këto certifikata është në përputhje me nenin 44 të VKM Nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e rregullave të prokurimit publik”, i ndryshuar dhe nenin 79 të ligjit Nr. 162, datë 23.12.2020 “Për prokurimin publik” i ndryshuar.

2.3.9 Operatori ekonomik ofertues duhet të paraqesë Certifikatat ISO ose ekuivalentet e tyre, në përputhje me objektin e prokurimit të prodhuesit/distributorit:

a) ISO 9001 – “Sistemi i menaxhimit të cilësisë”;

Argumentimi: Kërkesa në lidhje me këto certifikata është në përputhje me nenin 44 të VKM Nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e rregullave të prokurimit publik”, i ndryshuar dhe nenin 79 të ligjit Nr. 162, datë 23.12.2020 “Për prokurimin publik” i ndryshuar.

2.3.10 Operatori ekonomik ofertues duhet të plotesoje saktësisht kolonen e emertuar “Të dhëna teknike të ofruara nga ofertuesi” në të gjitha tabelat e paraqitura në shtojcën (Specifikimet teknike) të ketyre DT-ve.

Argumentimi: Kërkesa në lidhje me këto certifikata është në përputhje me nenin 44 të VKM Nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e rregullave të prokurimit publik”, i ndryshuar dhe nenin 79 të ligjit Nr. 162, datë 23.12.2020 “Për prokurimin publik” i ndryshuar.

Shënim (për pjesën e kontratës):

Gjithashtu me levrimin e mallit, furnizuesi i mundshëm duhet të paraqesë për materialet :

a. *Certificate Garancie, minimum 24 (njëzet e katër) muaj nga levrimi i mallit.*

Shënim: Në respekt të nenit 36, të Ligjit Nr. 162, datë 23.12.2020 “Për prokurimin publik”, në të gjithë rastet në kur dokumentet e tenderit përmendet “markë” përfshihet termi “ose ekuivalenti i tij/saj”.

Në rast të ofertave nga ofertues të huaj, dokumentet e ofertës duhet të jenë ekuivalente me dokumentet e kërkuara sipas parashikimeve ligjore të fushës për njehsimin e dokumenteve.

Mos dorezimi i një prej dokumentacionit të kritereve të mesiperme është kusht për skualifikim.

**MINUTES – CONTRACT TYPE – GOODS
OPEN PROCEDURE ABOVE THE HIGH MONETARY LIMIT**



ON REASONING AND ADOPTION OF THE TECHNICAL SPECIFICATIONS AND QUALIFICATION CRITERIA

SCOPE OF PROCEDURE: “Purchase of primary equipments for distribution electrical substations”

**CORRESPONDING CODE IN THE COMMON PROCUREMENT VOCABULARY
(CPV): Transformatore Tensioni - 31172000-2.
Transformatore 31170000-8.**

**LIMIT FUND VALUE: - 99,880,000.00 (Ninety-nine million eight hundred eighty thousand)
lekë, pa TVSH.**

**In Euros: - 994,919.00 Euro (Nine hundred ninety-four thousand nine hundred nineteen)
Euro Without VAT.**

**The official exchange rate according to the Bank of Albania on 07/08/2024 is 100.39
ALL/Euro.**

Annex 7

[Annex to be completed by the Authority / Contracting Entity]

SELECTION / QUALIFICATION CRITERIA FORM

1. GENERAL SELECTION / QUALIFICATION CRITERIA

The bidder declares that:

- a) is registered in the commercial register according to the legislation of the country where it carries out its activity, or according to the special legislation in the case of a non-profit organization, has in the field of activity the procurement object, and has the active status;
- b) is not in the process of bankruptcy (active status);
- c) has not been convicted of any criminal offense, in accordance with Article 76/1 of the PPL;
- ç) the person (persons) acting as a member of the administrative body, director or supervisor, shareholder or partner, or who has representative, decision-making or controlling powers within the Economic Operator, is not convicted or has not been convicted by a court decision of final for each criminal offense, defined in article 76/1 of the LPP;
- d) has not been convicted by a final court decision in relation to professional activity;



dh) has no outstanding payments of taxes and social security contributions, or is in one of the conditions provided in article 76/2 of the PPL;

e) has paid for electricity and meets the requirements arising from the legislation in force. This information is required for Economic Operators, who operate in the territory of the Republic of Albania.

f) is not in conditions of conflict of interest, according to the legislation in force;

g) exercises the activity in accordance with the relevant environmental, social and labor legislation;

gj) has submitted an independent Bid, according to the requirements of the legislation in force;

h) performs the activity in accordance with the requirements of the legislation in force.

i) does not have in the capacity of a member of the management body, its director or supervisor, shareholder or partner, or with representative, decision-making or controlling powers within it persons who are / have been in this capacity in an economic operator excluded from the right to receive public funds, by decision of the Public Procurement Agency, during the time this decision is in force

If the language used in the procedure is Albanian, then the foreign language documents must be accompanied by a notarized translation into Albanian.

These criteria must be met by submitting the Summary Self-Declaration Form of the economic operator on the opening day of the Bid, according to Annex 9.

In case of union of economic operators, each member of the group must submit the aforementioned Self-Declaration.

In case the bidding economic operator will rely on the capacities of other entities, the above-mentioned Self-Declaration must also be submitted by the supporting entity.

The General Admission Criteria should not be changed by the Contracting Authorities / Entities

In any case, the Authority / Contracting Entity has the right to perform the necessary verifications for the veracity of the information declared by the Economic Operator, for the above.

- If the bid is submitted by a union of Economic Operators, the following will be submitted:



Cooperation agreement between Economic Operators, where a representative is appointed, the percentage of participation in the union, and the elements that each of the members of the union undertakes to realize.

- If, an economic operator wants to rely on the capacities of other entities, it certifies to the contracting authority or entity that it will have the necessary resources available, by submitting a written commitment of these entities for this purpose.

SPECIAL QUALIFICATION CRITERIA

1. The candidate/supplier must submit: a. The Summary Self-Declaration Form, according to Annex 8; b. The Bid Security, according to Annex 3.

Justification: The above requirements are based on Articles 76, 82, and 83 of the Public Procurement Law (LPP), and Article 26 of Council of Ministers Decision No. 285, dated 19.05.2021 “On the Approval of Public Procurement Rules.”

1. Economic and Financial Capacity:

2.1 To prove financial and economic capacities, economic operators must submit a certification of annual turnover for the last 3 (three) financial years, where the turnover value for at least one of the years in the requested period must not be less than double the calculated value of the maximum fund.

The above requirement is considered fulfilled if the economic operators reach the minimum turnover value in at least one year of the requested period.

Justification: The above requirement is determined based on the value of the maximum fund for this procedure and based on Article 77, point 3 of the amended LPP, as well as Article 43 of Council of Ministers Decision No. 285, dated 19.05.2021 “On the Approval of Public Procurement Rules,” as amended. The determination of the requested value is argued as follows: Considering the specifics of the goods subject to the procurement procedure, it is required that the bidding economic operators demonstrate they have the necessary economic and financial capacities to execute it on time and in accordance with the required technical specifications. For this purpose, it is argued that the turnover value for the last three financial years should not be less than double the calculated value of the maximum fund.

2.2 Economic operators must submit certified copies of the balance sheets for the years: (2021, 2022, 2023) submitted to the relevant tax authorities. If the economic operator is under the conditions specified in Article 41 of Law No. 10091, dated 05.03.2009, then the balances must be accompanied by audit reports of annual financial statements, conducted by legal auditors or auditing firms. The criterion is considered fulfilled if there is no negative report between assets and liabilities in two consecutive balance sheets.

Justification: The above requirement is determined based on Article 77, point 3 of the LPP; Article 43, point 4 of Council of Ministers Decision No. 285, dated 19.05.2021 “On the



Approval of Public Procurement Rules” and Law No. 10091, dated 05.03.2009 “On Legal Audit, the Organization of the Profession of Registered Accounting Expert and Approved Accountant.” The determination of the required years for presenting balances is made with reference to the legislation in the field, specifically, in Law No. 9920, dated 19.05.2008 “On Tax Procedures in the Republic of Albania” as amended, and sub-legislative acts implementing it.

2.3 The economic operator must present a certificate for the settlement of local taxes required by the Local Authority for the year 2024, including the installment for the relevant period as calculated according to Law No. 9632, dated 30.10.2006 “On the System of Local Taxes” as amended; (regarding the deadlines for making payments set by local self-government units for the year 2024), in which it is registered according to the National Business Center (QKB) and the decisions of the Municipal Councils of the local units where the operators conduct their activities.

(In any case, the contracting authority has the right to carry out necessary verifications on the truthfulness of the information declared by the economic operator or to request clarifications and supporting documents from the economic operator for these clarifications. In cases of grouping of economic operators, each member of the group must submit a certificate issued by the relevant Authority in which it is registered according to QKB.

To meet this criterion, economic operators must self-declare that they have paid local tax obligations for the year 2024 according to Law No. 9632, dated 30.10.2006 in the summary self-declaration form of the procurement object.

In any case, the contracting authority has the right to carry out necessary verifications on the truthfulness of the information declared by the economic operator or to request clarifications and supporting documents from the economic operator for these clarifications.

Note: While the qualified economic operator must submit to the contracting authority, before the announcement of the winner and the commencement of appeal periods, all documentation proving the self-declarations in the summary self-declaration form.

Justification: The above requirement is determined based on Article 77, point 3 of the LPP, as well as Article 43, point 6 of Council of Ministers Decision No. 285, dated 19.05.2021 “On the Approval of Public Procurement Rules” and Law No. 9632, dated 30.10.2006 “On the System of Local Taxes” as amended, and Law No. 9920, dated 19.05.2008 “On Tax Procedures” as amended, Article 4, point 2 d).

Technical and Professional Skills:

2.3.1 The economic operator must present proof of previous similar supplies carried out during the last three years from the date of the contract announcement, with a value not less than 40% of the maximum fund.

To verify previous similar experience, economic operators must present the following evidence:



- For experience with the public sector, the economic operator must provide certificates issued by a public entity for the successful completion of the contract, indicating values, contract completion dates, or tax invoices of sales, filled out according to the requirements of the applicable legislation, showing dates, amounts, and quantities of supplied goods.
- For experience with the private sector, the economic operator must present: contracts, sales tax invoices, filled out according to the requirements of the applicable legislation, and declared to tax authorities, indicating dates, amounts, and quantities of supplied goods, and proof of successful contract completion.

Justification: This criterion is determined based on Article 77 of Law No. 162, dated 23.12.2020 “On Public Procurement” as amended and Article 40, point 4 of Council of Ministers Decision No. 285, dated 19.05.2021 “On the Approval of Public Procurement Rules” as amended. This criterion requires economic operators to demonstrate they have the necessary experience to implement the contract, thus similar previous supplies must be worth no less than 40% of the contract's maximum value, which is within the boundary set by the cited article.

2.3.2 The bidding economic operator must present a manufacturer or authorized distributor authorization for the procurement object. The authorization must contain complete manufacturer details such as phone, email, website, which is necessary for the Contracting Authority in case of verification. If a distributor authorization is presented, the connection between the manufacturer and distributor must be proven through a valid official document (contract, certificate, declaration, etc.). The manufacturer’s authorization must be translated and notarized in Albanian.

Justification: The requirement for presenting manufacturer or distributor authorizations, proving that economic operators are authorized by the manufacturer or authorized distributor, is an important document. It not only indicates the origin of the goods required in the procedure but also guarantees that the bidder is authorized to supply these goods to the Contracting Authority. This guarantee is also related to the quality indicators of the goods requested for purchase, ensuring compliance with standards. This requirement serves the contracting authority in assessing the economic operator’s ability to successfully fulfill the contract. This criterion is in line with Article 77, point 4 of Law No. 162, dated 23.12.2020 “On Public Procurement” as amended and Article 40 of Council of Ministers Decision No. 285, dated 19.05.2021 “On the Approval of Public Procurement Rules” as amended.

2.3.3 The bidding economic operator must present technical catalogs for the goods to be supplied for this procurement object to prove compliance with technical specifications. In the catalog, the offered goods should be clearly and distinguishably marked, as well as the relevant specifications according to the data in the Technical Specifications (TS). The catalog should include technical characteristics to allow the Contracting Authority to assess if the offered goods meet the technical requirements specified in the TS.

Justification: The requirement for presenting catalogs is determined based on Article 77, point 1 of Law No. 162, dated 23.12.2020 “On Public Procurement” as amended and Article 40, point 6, letter b) of Council of Ministers Decision No. 285, dated 19.05.2021 “On the Approval of Public Procurement Rules.” This criterion helps the contracting authority assess whether an economic



operator has the capacity to supply the requested product and verify compliance with the technical specifications of the procurement object.

2.3.4 The economic operator must present certificates verifying that the manufacturer complies with all CE standards according to the standards: EN 60947-2:2017, EN 61000-6-1:2007, EN 61000-6-3:2007+A1:2011, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013 and a declaration committing that all goods produced for this procurement procedure will meet the above CE standards. The Contracting Authority will also accept the possibility of presenting Albanian standards (SSH) on compliance with European standards, issued by accredited conformity assessment bodies in the Republic of Albania (SSH IEC SSH EN).

Justification: The above requirement is based on Article 77, point 1 of Law No. 162, dated 23.12.2020 “On Public Procurement” and Article 40, point 6, letter b) of Council of Ministers Decision No. 285, dated 19.05.2021 “On the Approval of Public Procurement Rules” as amended, as well as ISO certification. The presentation of CE certificates for goods ensures their compliance with European standards, which is necessary for guaranteeing product quality and adherence to technical specifications set by the Contracting Authority.

2.3.5 The economic operator must present type test reports verifying that the equipment, such as transformers, voltage, and current, comply with the requirements of the Contracting Authority (CA). The CA will also accept the possibility of presenting Albanian standards (SSH) on compliance with European standards, issued by accredited conformity assessment bodies in the Republic of Albania (SSH IEC SSH EN).

Justification: This requirement is based on Article 77, point 1 of Law No. 162, dated 23.12.2020 “On Public Procurement,” and Article 40, point 6, letter (c) of Council of Ministers Decision No. 285, dated 19.05.2021, “On the Approval of Public Procurement Rules.” To meet this criterion, economic operators must provide evidence of official testing to assure the CA that the offered goods are within the required parameters.

2.3.7 The economic operator must provide a declaration stating that all products are new (unused).

Justification: This requirement is based on Article 77, point 1 of Law No. 162, dated 23.12.2020 “On Public Procurement,” as amended. Such declarations help the CA ensure that the economic operator will fulfill the contract according to the technical specifications and requirements, guaranteeing the supply of new goods.

2.3.8 The economic operator must be equipped with and present ISO certificates or their equivalents, in accordance with the procurement object, issued by a conformity assessment body accredited by the national accreditation body or international accreditation bodies recognized by the Republic of Albania, as follows:

a) ISO 9001 – “Quality Management System”;

Arguments for Certificates:



ISO 9001 is necessary for certifying quality management, identifying risks, allocating the required resources to ensure that the offered goods meet the required quality standards, and controlling the delivery processes up to the DTL – OSSH warehouse.

Justification: This requirement is in accordance with Article 44 of Council of Ministers Decision No. 285, dated 19.05.2021 “On the Approval of Public Procurement Rules,” as amended, and Article 79 of Law No. 162, dated 23.12.2020 “On Public Procurement,” as amended.

2.3.9 The bidding economic operator must present ISO certificates or their equivalents, in accordance with the procurement object, for the manufacturer/distributor:

a) ISO 9001 – “Quality Management System”;

Justification: This requirement is in accordance with Article 44 of Council of Ministers Decision No. 285, dated 19.05.2021 “On the Approval of Public Procurement Rules,” as amended, and Article 79 of Law No. 162, dated 23.12.2020 “On Public Procurement,” as amended.

2.3.10 The bidding economic operator must accurately complete the column titled “Technical Data Provided by the Bidder” in all tables presented in the annex (Technical Specifications) of these technical documents.

Justification: This requirement is in accordance with Article 44 of Council of Ministers Decision No. 285, dated 19.05.2021 “On the Approval of Public Procurement Rules,” as amended, and Article 79 of Law No. 162, dated 23.12.2020 “On Public Procurement,” as amended.

Note (for the contract section):

In addition to delivering the goods, the potential supplier must present for the materials:

a. A Warranty Certificate, with a minimum of 24 (twenty-four) months from the delivery of the goods.

Note: In accordance with Article 36 of Law No. 162, dated 23.12.2020 “On Public Procurement,” whenever tender documents mention “brand,” the term includes “or its equivalent.” For offers from foreign bidders, the tender documents must be equivalent to those required according to legal provisions for document standardization. Failure to submit any of the required documentation will result in disqualification.

II. Argumentimi i specifikimeve teknike

Bazuar në relacionin e ardhur nga grupi i punës i ngritur me nr. prot 409/7 datë: 20.05.2024 “Për përlogaritjen e fondit limit”, ku bashkëlidhur kanë sjellë në sektorin e prokurimeve, specifikimet teknike, kritere e vecanta kualifikuese objekt prokurimi. Specifikimet teknike të dërguara, plotësojnë kushtet e përcaktuara në nenin 36 të ligjit nr.162/2020, datë 23.12.2020 “Për Prokurimin publik”, si dhe nenin 40 të Vendimit të Këshillit të Ministrave



Nr. 285, datë 19.5.2021 “Për miratimin e rregullave të Prokurimit Publik”, njësia e prokurimit kreu miratimin kritereve teknike si dhe specifikimeve teknike objekt prokurimi.

- **Më pas u diskutuan të gjithë kapitujt e dokumentave të tenderit dhe Njësia e Prokurimit bëri miratimin e dokumentave të tenderit.**
- **Dokumentat u printuan dhe u firmosën në çdo faqe nga të gjithë anëtarët e Njesisë së Prokurimit.**

Në përfundim u vendos vazhdimi i mëtejshëm i procedurave ligjore të prokurimit.

❖ Njesia e Prokurimit